



STADT

**ELSDORF**

Wir wachsen zusammen

PARTNERSTÄDTE  
Aix Noulette (F)  
Bully les Mines (F)

JEDE WOCHE GUT INFORMIERT

## Es darf geschwört werden

Stadt Elsdorf und Seniorenbeirat laden zur Ü60-Party ein



Mit der Ü60-Party präsentiert die Kulturabteilung der Stadt Elsdorf ein neues Format

Am 21. September geht es im Bürgerhaus Neu-Etzweiler zurück in die Disco-Zeit. Zu Hits von Chic, Boney M, Abba, Hot Chocolate, James Brown, Neil Diamond und

vielen mehr darf gefeiert und geschwört werden. Der Vorsitzende des Seniorenrates der Stadt Düren und ehemaliger Elsdorfer Bernd Schumacher hatte

die Idee zur Veranstaltung, die im vergangenen Jahr bereits mit großem Erfolg auf Schloss Burgau

in Düren stattfand. Jahrelang als DJ Boerny (DJ der DDO - Deutsche Fortsetzung auf Seite 6



Beratung · Montage · Wartung  
Gasfeuerung · Ölfeuerung  
Wärmepumpen · Solarthermie  
Trinkwasseroptimierung  
Komplettbäder

Ihr Partner wenn es um Wasser und  
Wärme geht - seit über 65 Jahren!

Römerstraße 20 · [www.haugkgmbh.de](http://www.haugkgmbh.de)  
50189 Elsdorf-Grouven · 02274/909900

**Lina24.de**  
**Autokrane**  
Vermietung  
  
**MINIKRAN**  
Autokrane Vermietung  
[www.lina24.de](http://www.lina24.de)

### In der Vermietung

- Dachziegelzangen  
1 - 2 und 3 reihig
- Schuttmulden
- Sauganlagen  
für Trapezblech & Sandwich Dach und Wand
- Palettengabel
- Glassauganlagen
- Personenkorbb  
2 und 3 Personen  
3 to 7,5 to 25 to

# NEUES AUS DEM RATHAUS

## Brückentag an Christi Himmelfahrt

**Stadtverwaltung  
bleibt am 10. Mai geschlossen**

Am Freitag, 10. Mai - dem Freitag nach Christi Himmelfahrt - bleiben die Stadtverwaltung Elsdorf sowie alle Nebenstellen und die Stadtbibliothek geschlossen. Ab dem 13. Mai ist die Stadtverwaltung wieder wie gewohnt zu erreichen.

Am Freitag, 10. Mai - dem Freitag nach Christi Himmelfahrt - bleiben die Stadtverwaltung Elsdorf sowie alle Nebenstellen und die Stadtbibliothek geschlossen. Ab dem 13. Mai ist die Stadtverwaltung wieder wie gewohnt zu erreichen.



## Alles unter einem Dach

**Re-Zertifizierung: „Haus der kleinen und großen Leute“ erneut als Familienzentrum ausgezeichnet**

Die Kita „Haus der kleinen und großen Leute“ hat erfolgreich an der Re-Zertifizierung zum Familienzentrum NRW 2023/2024 teilgenommen und das Gütesiegel „Familienzentrum NRW“ erhalten.

Ein Familienzentrum ist eine Kindertagesstätte, die in einem sozialen Umfeld Angebote für Kinder und Familien bereithält, vermittelt und bündelt.

Mit dem erneuten Erhalt des Gütesiegels hat die Kita einen weiteren Meilenstein erreicht und trägt die Auszeichnung nun

bereits ununterbrochen seit 17 Jahren.

„Wir sind sehr stolz, dass unsere Einrichtung auch in diesem Jahr das hohe Qualitätsniveau hält. Die Erzieherinnen leisten täglich für unsere kleinen Elsdorfer/innen eine hervorragende Arbeit, die weit über den gewohnten Anspruch hinausgeht“, betont Bürgermeister Andreas Heller. Kita-Leiterin Martina Merzenich verdeutlicht: „Die Sicherung der erreichten Qualität und die beständige Weiterentwicklung des Familienzentrums an sich verän-



### Stellenausschreibung

Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine\*n staatlich geprüfte\*n Techniker\*in (Schwerpunkt Hochbau) (w/m/d)**



Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Die Eingruppierung erfolgt als tariflich Beschäftigte bzw. Beschäftigter in die Entgeltgruppe 10 TVöD-V. Den vollständigen Ausschreibungstext mit näheren Informationen finden Sie unter [www.elsdorf.de/karriere](http://www.elsdorf.de/karriere)



derte Bedingungen und lokalen Gegebenheiten sind eine herausfordernde, aber lohnende Aufgabe.“

Das Familienzentrum verfügt über ein gutes Netzwerk an Möglichkeiten und Kooperationspartner,

mit denen es gemeinsam ein passgenaues Hilfsangebot für Familien im Umfeld bietet. So ist das „Haus der kleinen und großen Leute“ ein Knotenpunkt in einem Netzwerk, das Familien umfasst und leicht zugänglich berät.

**Ende: Neues aus dem Rathaus**

# Frühling unter Palmen

Anzeige

Ankommen und wohlfühlen



In der Therme Euskirchen erwarten Sie Momente, die glücklich machen. Entspannung für Körper, Geist und Seele. Tauchen Sie ein in die paradiesische Wohlfühlwelt, die so viele gemütliche und kraftvolle Momente im Frühjahr schenkt.

In der Therme Euskirchen gehen Sie auf eine außergewöhnliche Wellness-Reise und lassen sich treiben. Ob im Gesundheitsbe-

cken und in der türkisblauen Lagune des Palmenparadies oder in einer der zehn Themensauna in der Vitaltherme & Sauna. Wer es ganz exklusiv mag und seinen persönlichen Rückzugsort sucht, der findet ihn in der Sky Balance. Mit Blick auf die türkisblauen Lagunen und das Grün der Südseepalmen genießen Sie hier das außergewöhnliche Wohlfühl-erlebnis. Exklusivität und Privat-

sphäre, Ruhe und Abgeschiedenheit sowie persönlichen Service auf höchstem Niveau. Der großzügige Liegebereich mit Kaminfeuer und die exklusiven Suiten laden zu einem unvergesslichen Tag zu zweit ein. Merken Sie sich schon jetzt die **Lange Thermennacht am 3. Mai** vor - „Paradise unplugged“. Genießen Sie das harmonische Zusammenspiel von Gesang und Gi-

tarre. Verpassen Sie dabei nicht unser exklusives Wellness- und Aufgussprogramm in der Vitaltherme & Sauna. Tauchen Sie ein in die entspannenden Melodien im paradiesischen Ambiente und erleben Sie das Paradies unter Palmen in aller Ruhe und Gelassenheit. Tickets, Infos und Gutscheine erhalten Sie auf [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de).



**Ihre Wohlfühlzeit**  
Willkommen im Paradies

**THERME EUSKIRCHEN**

## Wohlfühlzeit unter Palmen

**Entdecken Sie:** Das Palmenparadies mit 500 echten Südseepalmen • 11 Saunawelten in der Vitaltherme & Sauna  
Poolbars • Massage & Wellness • Callablüten Dusche • Sprudelliegen & Whirlpools • Relaxmuscheln • Textilsauna  
Natursee mit Fontänen • Kulinarische Erlebnisse • Blaue Lagunen • Sky Balance und vieles mehr!

**Geschenkgutscheine & Online-Tickets unter [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de)**

# MITTEILUNGEN

## Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

### Während der Bürozeiten

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr

Freitag von 8.30 bis 14 Uhr ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

### Abteilung Bergbau und Energie in NRW

Goebenstraße 25  
44135 Dortmund  
Tel.: 02931 82-0  
Fax: 02931 82-3624  
E-Mail:  
[registratur-do@bRA.nrw.de](mailto:registratur-do@bRA.nrw.de)

### Standort Düren

Josef-Schregel-Straße 21  
52349 Düren

Tel.: 02931 82-0

### Außerhalb der regulären Bürozeiten

In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau

und Energie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar: Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686 RWE Power AG Tagebau Hambach - Bürgertelefon 02461/54971 für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

## NEUES AUS DER STADTBIBLIOTHEK

## Stadtbibliothek im Mai geschlossen

Elsdorf: Urlaubs- und krankheitsbedingte Ausfälle erfordern Schließung für einen Monat

Die Elsdorfer Stadtbibliothek bleibt vom 2. bis 31. Mai geschlossen. Urlaubs- und krankheitsbedingte Ausfälle der Mitarbeiter/innen erfordern leider die vorübergehende Schließung für vier Wochen. In dieser Zeit fallen keine Rückgabefristen an.

Mit Blick auf die Öffnungszeiten der Stadtbibliothek und der vielen Feiertage im Mai entfallen durch die vierwöchige Schließung lediglich neun Öffnungstage. Ab dem 3. Juni wird die Bibliothek dann wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet sein.



## Wünsche zum MUTTERTAG

Mit Ihren Glückwünschen und Grüßen in Form einer Familienanzeige in Ihrer Stadt- oder Gemeindezeitung zaubern Sie Ihrer Mutter ein Lächeln ins Gesicht!



Online Familien-Anzeigen:  
für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Die digitalen Angebote der Stadtbibliothek - wie die Onleihe Erft und die Datenbanken von Munzinger und Duden Basis-

wissen Schule sowie der Zugang zur Tigerbooks-App - können weiterhin wie gewohnt genutzt werden.

### Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner  
für VW E-Autos



Autohaus  
Vossel KG  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

## Für andere im Einsatz

### 48. Delegiertenversammlung des Kreisfeuerwehrverbandes Rhein-Erft

Am 26. April fand in Elsdorf die 48. Delegiertenversammlung des Kreisfeuerwehrverbandes Rhein-Erft e. V. statt.

Kreisbrandmeister Thomas Weiler und der Vorsitzende Peter Fenkl konnte unter den Gästen Landrat Frank Rock, Elsdorfs Bürgermeister Andreas Heller, Kreis-Ordnungsdezernent Martin Grawisch sowie zahlreiche Vertreter aus Politik und Verwaltung der zehn kreisangehörigen Städte begrüßen. Ein besonderer Gruß galt den Vertretern der befreundeten Hilfsorganisationen und den über 350 anwesenden Feuerwehrleuten aus dem Kreisgebiet.

Nach den Grußworten von Bürgermeister Heller und Landrat Rock folgten Berichte über die Aktivitäten des vergangenen Jahres. Turnusmäßig stand die Neuwahl des Vorstands an. Durch das Ausscheiden der langjährigen stellvertretenden Kreisbrandmeister Ralf Rahn und Peter Berg aus ihren Funktionen, standen hier Veränderungen an.

Der Vorstand des Kreisfeuerwehrverbandes Rhein-Erft setzt sich fortan aus Peter Fenkl als Vorsitzenden, Thomas Weiler und Michael Mund als stellvertretende Vorsitzende sowie Dr. Peter Pütz als Geschäftsführer und Kassierer zusammen.

Auch bei der Kreisjugendfeuerwehr gab es Veränderungen. Wolfgang Schumacher (Kreisjugendwart) und Kevin Kosinski (stellv. Kreisjugendwart) schieden aus ihren Funktionen aus. Für die



langjährige Tätigkeit wurde Wolfgang Schumacher mit dem Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber des deutschen Feuerwehrverbandes und Kevin Kosinski mit der Ehrennadel der Jugendfeuerwehr Nordrhein-Westfalen in Gold geehrt. Ihre Nachfolge bilden fortan Michael Schall als Kreisjugendwart sowie Roland Fürschke und Michael Bendel als stellvertretende Kreisjugendwarte.

Harald Band wurde für seine 25-jährige Tätigkeit als Beauftragter für den Massenanfall von Verletzten des Rhein-Erft-Kreises mit der Ehrennadel des Kreisfeuer-

wehrverbandes Rhein-Erft e. V. ausgezeichnet.

Zu neuen Kreisausbildern konnten Marvin Breuer, Dominik Fischer, Martin Herzog, Dávid Jörissen, Andreas Kämper, Brian Nagel, Stefanie Reich und Uli Tesch sowie für ihre Tätigkeit als Gerätewart im Bereich der unterstützenden Dienste Dirk Hintz, Michelle Tatzel und Kai Grevenstein ernannt werden.

Eine besondere Zuwendung des Verbandes erhielten die Gruppen, die beim Leistungsnachweis mit der durchschnittlich jüngsten Mannschaft (Glessen), mit der im Durchschnitt ältesten Mannschaft (Lipp/Millendorf) und der

Mannschaft mit den meisten weiblichen Teilnehmern (Glessen) angetreten sind.

Zum Ende konnte Tim Brüstle, stellvertretender Amtsleiter des Kreises, einen Ausblick auf die bevorstehende Fußball-Europameisterschaft und damit verbundenen Einsatzanforderung von Einsatzkräften aus dem Rhein-Erft-Kreis geben. Abschließend dankte Peter Fenkl der Feuerwehr Elsdorf für die Ausrichtung der Delegiertenversammlung, des bevorstehenden Leistungsnachweises sowie der Leistungsspanne der Jugendfeuerwehr und schloss die Veranstaltung.

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz.Druck.Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

**rundblick**  
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE  
**STADT ELSDORF**  
Wir wachsen zusammen  
PARTNERSTÄDTE  
Aix Noulette (F)  
Bully les Mines (F)



**MEDIENBERATERIN**  
Stefanie Himstedt

**MOBIL** 0176 61406907  
**E-MAIL** s.himstedt@rautenberg.media

# LOKALES

Fortsetzung der Titelseite

Discjockey Organisation) unterwegs, legte er dort die Topscheiben aus seiner umfangreichen Schallplattensammlung auf.

Die Kulturabteilung der Stadt Elsdorf und Elsdorfer Seniorenbirat laden ihn nun ins Bürgerhaus ein. „Ich bringe die großen Partyhits der 1970er und 1980er, der Rock- und Pop-Ära mit – natürlich stilecht auf Vinyl“, kündigt „DJ Boerny“, Bernd Schumacher an. „Als ehemaliger Elsdorfer freue ich mich auf einen schönen Abend und bekannte Gesichter in der ‘alten Heimat’“

Auch Helmut Esser, Vorsitzender des Seniorenbeirats Elsdorf freut sich schon jetzt auf die Veranstaltung: „So etwas hat in Elsdorf und der Region gefehlt! Das wird kein Tanztee, das wird eine richtige Party!“ Los geht es um 18 Uhr, Einlass ist ab 17.30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Förderverein der Erich Kästner Grundschule Esch übernimmt den Getränkeausschank, der Erlös fließt in die Schulhofgestaltung. Außerdem gibt es eine „Gin de Cologne“-Bar und einen Imbiss-Wagen.

„Ein tolles Angebot der Stadt Elsdorf für die älteren Semester! Wir freuen uns auf ein volles Haus in Neu-Etzweiler!“, so der stellvertretende Bürgermeister Harald Könen, der Vorsitzende des Kultur- und Denkmalausschusses Christian Baginski und Marlies Knott aus dem Kulturfreundeskreis. Claudia Nief aus der städtischen Kulturabteilung ergänzt: „Es wird einige wenige Sitzplätze geben. Ansonsten Stehtische und

natürlich eine große Tanzfläche. Und keine Sorge: auf eine Ausweiskontrolle verzichten wir...“

Der Eintritt kostet 9 Euro. Karten gibt es ab sofort im Rathaus, bei Foto Servos (Elsdorf), Kiosk am Dorfplatz (Berrendorf), Annis Backstübchen (Heppendorf), Kaffebohne (Bedburg), Schreibwaren Wassenberg (Kaster) und online unter [www.elsdorf.de/kultur](http://www.elsdorf.de/kultur)

## Vatertag in Giesendorf



An Vatertag ist wieder viel los rund um das Giesendorfer Feuerwehrhaus.

Am 9. Mai lädt die Feuerwehr Giesendorf herzlich ein zum Tag der offenen Tür. Wie immer am **Vatertag** bzw. Christi Himmelfahrt werden rund um das Gerätehaus in der Etzweilerstraße 98 Fahrzeuge und Technik der Feuerwehr präsentiert. Auch das Thema Brandschutz wird den Besuchern näher gebracht.

Angeboten wird ab 11 Uhr Leckeres vom Grill und ab 14 Uhr eine Cafeteria. Für kühle Getränke ist ebenfalls gesorgt, zum Beispiel kann man am Stand von Winzer Thielen-Schunck die aktuellen Weine probieren. Die Jugendfeuerwehr stellt sich gegen 16 Uhr mit einer Schauübung vor und bietet vorher unter anderem mit einer Feuerwehr-Hüpfburg Unterhaltung für Kinder an.

Übrigens: Bei der Feuerwehr kann jeder mitwirken! In der Stadt Elsdorf ist der komplette Einsatzdienst ehrenamtlich orga-

nisiert, und die Frauen und Männer in den acht Löschgruppen der Stadt bewältigen vielseitige Einsatzsituationen. Moderne Technik, gute Ausbildung und gelebter Zusammenhalt bieten den Rahmen für eine sinnvolle und ausfüllende Aufgabe.

Weitere Infos gibt es im Internet unter [www.stadtfeuerwehr-elsdorf.de](http://www.stadtfeuerwehr-elsdorf.de). Für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren bieten die Jugendfeuerwehren abwechslungsreiche Jugendarbeit und ein spielerisches Kennenlernen der Technik an. In Giesendorf zum Beispiel immer donnerstags ab 17.30 Uhr. Schaut doch einfach mal vorbei! Kontakt auch zu den anderen Jugendfeuerwehren in Berrendorf-Wüllenrath, Elsdorf, Grouven, Heppendorf, Niederembt, Oberembt und Tollhausen per Email an [gjf-elsdorf@web.de](mailto:gjf-elsdorf@web.de)

SIE HABEN  
EINEN PLATZ  
FREI?



UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?



ST01  
90 x 100 mm  
ab 114,-\*



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung,

WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

BUCHEN SIE JETZT  
ONLINE IHRE  
STELLENANZEIGE  
UNTER:



[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



## Mama ist die Beste

Mit kreativen Geschenkideen zum Muttertag am 12. Mai überraschen

Sie sind Heldeninnen des Alltags und Managerinnen der gesamten Familie: Mütter sind immer für ihre Lieben da. Höchste Zeit also, ihnen etwas zurückzugeben und Wertschätzung zu zeigen. Der Muttertag am 12. Mai 2024 bietet traditionell die passende Gelegenheit, um die beste Mama der Welt gebührend zu feiern. Mit kreativen Fotogeschenken, die eine persönliche Botschaft vermitteln, ist an diesem Tag für Glücksmomente und sicherlich auch für manche Freudenträne gesorgt. In diesem Artikel gibt es vier originelle Geschenktipps.

### Morgenkaffee exklusiv serviert

Der Muttertag beginnt schon perfekt, wenn die Familie das Frühstück vorbereitet und sich Mama rundherum verwöhnen lassen kann. Nicht nur an diesem Sonntag, sondern auch im Alltag schmeckt der Morgenkaffee noch mal so gut, wenn er in einer Tasse serviert wird, die es nur einmal gibt. Mit Fotos der Lieben lässt sich ganz einfach ein schönes Fotogeschenk gestalten, unter [www.cewe.de](http://www.cewe.de) etwa gibt es dazu ein spezielles Muttertagsdesign aus hochwertiger Keramik mit Panoramadruck und einer pastellblauen Innengestaltung. Ein echter Hingucker neben den Familienfotos rundherum ist das kleine Herz auf dem Tassenboden.



Am 12. Mai 2024 ist Muttertag. Kreative Geschenke mit persönlicher Note sorgen für Glücksgefühle.  
Foto: DJD/www.cewe.de

### Ein Geschenk zum Puzzeln

Ein exklusives Wellnesswochenende, Musical-Tickets oder ein Besuch in Mamas Lieblingsrestaurant: Solch Geschenke zeigen der Mutter, wie wichtig sie ihren Kindern und Enkeln ist. Noch größer wird die Überraschung, wenn der Gutschein für besondere Erlebnisse selbst außergewöhnlich verpackt wird - zum Beispiel als Fotopuzzle mit einem Schnappschuss der Familie. 40 extragroße Puzz-

leteile machen aus jedem Gutschein ein spannendes Geschenkerlebnis, das spielerisch für Vorfreude sorgt.

### Die Lieben sind immer dabei

Eine schöne Geschenkidee, nicht nur zum Muttertag, ist eine Smartphonehülle mit individuellem Fotodruck. Auf diese Weise hat Mama ihre Liebsten in Zukunft immer bei sich. Die Hüllen gibt es passend zu allen gängigen Handymodellen, mit der eigenen Gestaltung wird daraus in jedem Fall ein Unikat. Eine gute Alternative zu herkömmlichem Kunststoff ist eine Hülle aus nachwachsenden Rohstoffen wie Mais oder Zuckerrohr, die etwa bei Cewe in zwei Farbvarianten erhältlich ist.



Gutscheine für Wellness oder einen Restaurantbesuch mal anders verpackt: Als Puzzle kommt zur Überraschung noch ein spielerischer Effekt hinzu. Foto: DJD/www.cewe.de

Muttertag, aber auch zum Geburtstag.  
(DJD)

# Danke

Ein von Herzen  
kommendes Danke  
dafür, dass es Euch  
gibt! Wir lieben  
Euch von ganzem  
Herzen

**Biggi & Udo**  
aus Heppendorf.  
Alles Liebe  
zum Vatertag &  
Muttertag wünschen  
Euch  
*Eure Kinder*



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 3. Mai****Arnoldus-Apotheke**

Gladbacher Str. 41, 50189 Elsdorf, 02274/924410

**Samstag, 4. Mai****Hof-Apotheke**

Köln-Aachener-Str. 90, 50189 Elsdorf, 02274/6734

**Sonntag, 5. Mai****Adler-Apotheke**

Graf-Salm-Str. 10, 50181 Bedburg, 02272/2114

**Montag, 6. Mai****Löwen Apotheke OHG**

Kölner Str. 6-10, 50126 Bergheim, 02271/42345

**Dienstag, 7. Mai****Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar**

Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich, 02461/58646

**Mittwoch, 8. Mai****Hirsch-Apotheke**

Giesendorfer Str. 20, 50189 Elsdorf, 02274/3711

**Donnerstag, 9. Mai****Rur Apotheke**

Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich, 02461-51152

**Freitag, 10. Mai****Frings-Apotheke Thaliastrasse**

Thaliastr. 7, 50170 Kerpen, 02273/914888

**Samstag, 11. Mai****Regenbogen-Apotheke**

Dormagener Str. 45, 50129 Bergheim, 02271/55027

**Sonntag, 12. Mai****Hubertus-Apotheke**

Köln-Aachener-Str. 123, 50189 Elsdorf, 02274/3330

9 bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**





**Caspers** Bestattungen

**24 Stunden persönlich für Sie da.**  
Einfühlsmame Beratung auf Wunsch auch Zuhause.  
**Stefan Caspers · Fachgeprüfter Bestatter**  
Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27  
Mobil: 0172 - 299 2554 - [www.caspers-bestattungen.de](http://www.caspers-bestattungen.de)



## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern



*Genau die Hilfe,  
die ich brauche!*

**SERIÖSE PFLEGE**  
MIT HERZ UND VERSTAND

Mit Erfahrung seit mehr als 30 Jahren bieten wir unseren Kunden im Rhein-Erft-Kreis eine verlässliche Alternative zum Senioren- oder Pflegeheim.

**Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!**

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster  
Tel. 0 22 71-79 80 88

[www.pflege-dienst.com](http://www.pflege-dienst.com)



**PFLEGEDIENST  
IM ERFTKREIS  
LÜTZENKIRCHEN**

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pingen, Pulheim-

Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen,

02234/8610

Dr. Göbel, Köln-Weiß,

02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an Wochentagen:

### Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft

Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln

02238/3435

### Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

#### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**08000 116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**

## Elsdorfer Funkmietwagen

Kranken-, Dialyse-, Bestrahlungs- und Flughafenfahrten Fahrten aller Art

**02274 / 82 99 66 7**

Köln-Aachener-Str. 38  
50189 Elsdorf-Zentrum  
info@funkmietwagen-elsdorf.de  
[www.funkmietwagen-elsdorf.de](http://www.funkmietwagen-elsdorf.de)

## LOKALES

### Neu-Etzweiler räumt auf

Ab jetzt ist es Tradition!

Bereits zum dritten Mal fand nunmehr die Müllsammelaktion in Neu-Etzweiler statt.

Aufgerufen zur Aktion hatten Ortsvorsteher Stephan Borst gemeinsam mit der BUND-Ortsgruppe Elsdorf.

Bei anfangs durchwachsenem Wetter fand sich dennoch um 11 Uhr mit rund 30 Personen eine ansehnliche Zahl an großen und vor allem vielen kleinen Helfern am Treffpunkt ein.

Ausgestattet mit Müllsäcken, Handschuhen, Müllsammelzangen (die vom Bauhof zur Verfügung gestellt wurden) und mit Bollerwagen oder Schubkarren wurde dann fleißig in und um Neu-Etzweiler der Müll eingesammelt. Der gesammelte Unrat wird nun vom Bauhof abgeholt.

Gut gelaunt und auch etwas stolz



durften sich im Anschluss die großen und kleinen Helfer bei Kaltgetränken und einer Grillwurst stärken. Es ist einerseits schön zu sehen, dass sich im Ort der wilde Müll in Grenzen hält, leider aber auf der

anderen Seite erschreckend, wie viel Müll man in so kurzer Zeit rund um den Grüngürtel und entlang der Ohndorferstraße zusammentragen kann. Bereits jetzt ist klar, dass es

nächstes Jahr wieder einen Dreck-Weg-Tag in Neu-Etzweiler geben soll.

Über den Termin wird im Rahmen des Jahreskalender 2025 rechtzeitig informiert.

## Der Seniorenbeirat der Stadt Elsdorf informiert

### Sprechstunde und Repair-Café

Nächste offene **Sprechstunde** am Montag, 6. Mai, 14.30 Uhr im Rathaus, Gladbacher Str. 111, 1. Stock.

**ACHTUNG:** Das Repair-Café wird vom 10. auf den 17. Mai verschoben! Wie immer von 14 bis 17 Uhr im St. Josefsheim,

Liebfrauenstr. 3 (barrierefrei) oder über Haupteingang in der Mittelstraße.

#### Vorankündigung:

Seniorenbeirats- und AWO-Veranstaltung zum Thema „Demenz“ am 16. Mai, 17 bis 19 Uhr.

## Mintgrün: „Das Leben und die Liebe“



Am 27. April haben Mintgrün - ein junges Singer-Songwriter-Trio aus Köln - unter der Überschrift „Das Leben und die Liebe“ ein Konzert in der Kultuskirche Angelsdorf gegeben.

Das Trio hatte bereits im Mai 2023 bei der Veranstaltung „Kunst gegen Bares“ mit einigen Stücken sein Können unter Beweis gestellt, so dass der Arbeitskreis Kultuskirche das Trio einlud, einen kompletten Abend zu gestalten. Dieses Angebot haben Eva (Gitarre, Gesang), Johannes (Cachon, Gesang, Klavier) und Conrad (Trompete, Klavier) gerne angenommen und einen Abend mit

eigenen Liedern vorbereitet. In Ihren Liedern beschäftigen sie sich mit Themen, die sie bewegen und zum Nachdenken anregen sollen. Die Lieder handeln von (vergangener) Liebe über Einsamkeit bis hin zu sozialkritischen Texten.

Die Mischung aus ruhigen, nachdenklichen Liedern und eher lebensfrohen Titeln, bei denen das Publikum aktiv mitmachen kann, ist beim Publikum sehr gut aufgenommen worden, so dass das Trio erst nach einer dreifachen Zugabe in den Abend entlassen wurde.

Als nächste Veranstaltung zum 10-jährigen Jubiläum der Kultuskirche Angelsdorf wird es ein **Open-Air-Konzert mit Charlies Rolling Stones Tribute Band** geben.

**Wann:** 8. Juni um 19.30 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr)

**Wo:** Auf der Wiese vor St. Lucia, Wilhelm-Sommer-Strasse, Elsdorf Angelsdorf

Der Eintritt beträgt dann 10 Euro, Kartenvorverkauf an den bekannten Verkaufsstellen. Lars Loodewyks

#### Immer. Zeit für Schönes.

Ausgesuchter Schmuck, Uhren in verschiedenen Preislagen. Partneringe mit persönlicher Beratung und dazu den Service in eigener Werkstatt.

**BERGMANN**  
Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96  
50189 Elsdorf  
Tel. 02274-2462  
[www.uhren-schmuck-bergmann.de](http://www.uhren-schmuck-bergmann.de)

## Maifest in Esch

Liebe Escher und Freunde der Dorfgemeinschaft, am 4. Mai findet unser Maifest ab 19 Uhr auf dem Schulhof der Escher Grundschule statt. Für Getränke, Speisen vom Grill, Reibekuchen und musikalische Unterhaltung ist gesorgt. Natürlich gibt es auch wieder eine Pittermännchen Verlosung. Also lasst uns wieder gemeinsam feiern und ein paar schöne Stunden erleben.

Wir freuen uns auf Euch.  
Eure Dorfgemeinschaft Esch.  
Der Vorstand

## Neuer Vorstand

### Der Förderverein der KiTa und des Familienzentrums „Haus der kleinen und großen Leute“ kann seine Arbeit fortsetzen

In der Jahreshauptversammlung des Fördervereins

#### „Haus der kleinen und großen Leute“

wurde am **22. April 2024** ein neuer Vorstand gewählt. Nach langen Jahren erfolgreicher Arbeit im Förderverein wurden die bisherigen Vorstandsmitglieder entlastet und schieden aus ihren Ämtern aus. Die anwesenden Mitglieder, das KiTa-Team und die Elternschaft danken Ihnen ganz herzlich für die geleistete Arbeit und das hohe Engagement für das „Haus der kleinen und großen Leute“. Hinter dem Verein stehen viele helfende und engagierte Eltern, die sich zum Wohle aller Kinder einsetzen.

In den anschließenden Wahlen wurde der neue Vorstand für die kommenden zwei Jahre bestimmt. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Folgende Personen werden diese verantwortungsvolle Aufgabe übernehmen:

1. Vorsitzende: Maren Wolf
2. Vorsitzende: Manuela Esser
- Kassierer: Pascal Wolf
- Schriftführerin: Carola Esser

Der Förderverein hat derzeit 58 Mitglieder und ist von daher zur Erfüllung seiner Förderaufgaben auf Spenden angewiesen.

Anmeldungen mit allen wichtigen Daten erhalten Sie in der Einrichtung.

## PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?**  
**WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

#### WEITERE INFOS UNTER:

[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)



**RAUTENBERG MEDIA**

## St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

**Samstag, 4. Mai**

16 Uhr - Hl. Messe in italienischer Sprache in der Kapelle Etzweiler

17 Uhr - Vorabendmesse

## St. Dionysius Heppendorf

**Sonntag, 5. Mai**

9.30 Uhr - Hl. Messe

**Donnerstag, 9. Mai -**

Christi Himmelfahrt

17.30 Uhr -

Aussetzung des Allerheiligsten  
und Rosenkranz

18 Uhr - Festmesse

## Ev. Trinitatis-Kirchen- gemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

**5. Mai (Sonntag)**

11 Uhr - Gottesdienst, Prädikant  
Dr. Höver

**9. Mai (Himmelfahrt)**

10 Uhr - Zentralgottesdienst im  
Freien an der Petrikirche

**in Quadrath-Ichendorf**

**11. Mai (Samstag)**

17 Uhr - Gottesdienst, Pfr. Trautner

**19. Mai (Pfingstsonntag)**

11 Uhr - Gottesdienst mit

Abendmahl, Pfr. Trautner

**20. Mai (Pfingstmontag)**

16 Uhr - Christuskirche in  
Bergheim

Konzert zur Fusion mit Andacht,  
Sup. Zimmermann

Gruppen aus allen Gemeinde-  
teilen singen und spielen Musik  
aus vier Jahrhunderten.

Homepage

[www.trinitatis-  
kirchengemeinde.de](http://www.trinitatis-<br/>kirchengemeinde.de)

## St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

**Samstag, 4. Mai**

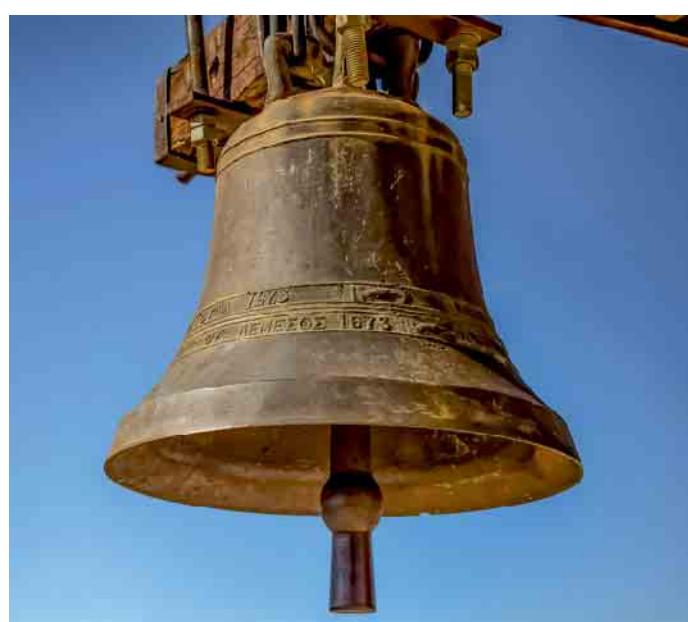
18.30 Uhr - Vorabendmesse

**Dienstag, 7. Mai**

14.30 Uhr -

Fußwallfahrt nach Frankeshoven  
zur Marienkapelle,

Treffpunkt Neusser Str. /  
Brücke Finkelbach



## Evangelische Kirchen- gemeinde Kirchherten

**Samstag, 4. Mai**

14 Uhr - Konfirmation I in

Kirchherten, Diakon Nilgen

**Sonntag, 5. Mai**

10 Uhr - Gottesdienst in

Kirchherten, Pfarrer Buddenberg

## St. Laurentius Esch

**Dienstag, 7. Mai**

18 Uhr - Hl. Messe

## St. Mariä Geburt Elsdorf

**Sonntag, 5. Mai**

11 Uhr - Hl. Messe

**Montag, 6. Mai**

19 Uhr - Hl. Messe zum 40.  
Jahrestag der SMB in der  
Erzbruderschaft

**Dienstag, 7. Mai**

8 Uhr - Schulgottesdienst

14 Uhr - Maiandacht

**Donnerstag, 9. Mai - #Christi  
Himmelfahrt**

11 Uhr - Festmesse

## St. Martinus Niederembt

**Dienstag, 7. Mai**

8.15 Uhr - Bittprozession

9 Uhr - Hl. Messe

## St. Michael Berrendorf

**Samstag, 4. Mai**

17 Uhr - Vorabendmesse der  
Maigesellschaft

**Freitag, 10. Mai**

17.30 Uhr -

Aussetzung des Allerheiligsten  
und Rosenkranz in der Kapelle  
Grouven

18 Uhr - Hl. Messe in der Kapelle  
Grouven

### Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



**Bestattungshaus**  
**Thorsten Schneider e.K.**  
Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung  
Wir sind Tag & Nacht für Sie da...

Im Rauland 81  
50127 Bergheim-Quadrath  
02271-83 95 95

Kerpener Str. 1  
50170 Kerpen-Sindorf  
02273-949 13 13

Heppendorfer Str. 1  
50189 Elsdorf-Berrendorf  
02274-700 2 700

Mittelstr. 42  
50189 Elsdorf-City  
02274-700 2 700

[www.bestattungshaus-schneider.de](http://www.bestattungshaus-schneider.de)



## Bauherren-Tipp

### Beim Fensterglas auf Gütesicherheit achten!

Moderne Isolierverglasungen erfüllen heute multifunktionale Ansprüche: Sie bieten exzellente Wärmedämmung gegen winterliche Heizwärmeverluste. Gleichzeitig sorgen moderne Verglasungen mit hoher Transparenz für viel Tageslicht und solare Energiegewinne im Winter. Je nach Orientierung und Größe der Glasfläche gibt es Varianten für sommerlichen Wärmeschutz, Schallschutz in der Stadt, Sicherheit und vieles mehr. „Zuverlässige Funktion und Schutz vor materialbedingten Schäden bieten jedoch nur Verglasungen mit geprüfter Qualität“, weiß Jochen Grönegräs, Geschäftsführer der Gütekommunikation Flachglas (GGF). Auf Nummer sicher geht, wer auf das RAL-

Gütezeichen achtet. Jedes Gebäude ist so einzigartig wie seine geografische Lage mit den dazugehörigen klimatischen Bedingungen und energetischen wie ästhetischen Anforderungen. Hochwertiges Isolierglas lässt sich über seinen Aufbau und moderne Funktionsbeschichtungen an jeden Anspruch anpassen. Wichtig: Das RAL-Gütesiegel bürgt auf Isoliergläsern für geprüfte Qualität - das minimiert die Gefahr des Funktionsverlusts, der durch Materialfehler im Laufe der Zeit auftreten kann. Während minderwertige Isoliergläser im Laufe der Jahre undicht werden können und dann - katastrophal für Klima und Geldbeutel - ihre wärmedämmenden Eigenschaften einbüßen, behalten hochwertige Produkte



## GartenWelten 2024

Terrassenbeläge | Sichtschutz | Zäune | Gartenhäuser | Carports





**HOLZFACHHANDEL**  
**Mathar u. Wetzel**  
 & Co. GMBH  
 50189 Eisdorf      Oststraße 16-18  
 02274 - 81 998      [www.mathar-wetzel.de](http://www.mathar-wetzel.de)

Glas ist der einzige Baustoff, der Wärmedämmung und solare Energiegewinne gleichzeitig ermöglicht und den Menschen im Gebäude mit der umliegenden Natur verbindet - wichtig für den Wohnkomfort, die Energiebilanz und das Wohlbefinden der Gebäudenutzer. Das RAL-Gütezeichen der Gütekommunikation Flachglas gewährleistet die geprüfte Qualität. Foto: Sanco/Glas Trösch (BF)/akz-o

ihre technischen Werte in der Regel für Jahrzehnte. Dieses betrifft auch die Funktionsbeschichtungen, ohne die ein dauerhafter thermischer Komfort nicht gewährleistet werden kann. Hochwertige und kontinuierlich geprüfte Beschichtungen garantieren hingegen langjährig die erwünschte Funktion. Trägt ein Isolierglas das RAL-Gütezeichen, bedeutet das für Bauherren und Sanierer hohe Sicherheit durch

geprüfte Qualität, denn hier ist eine anspruchsvolle und kontinuierliche Fremdüberwachung der Herstellung durch neutrale und von der Gütekommunikation Flachglas benannte Prüf- und Überwachungsstellen vorgeschrieben.

Weitere Informationen zum RAL-Gütezeichen finden Interessierte unter [www.guetekommunikation-flachglas.de](http://www.guetekommunikation-flachglas.de). (akz-o)



**Fensterbau Winkler**  
 Hambacher Str. 50 a  
 52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190  
 Fax.: 02428 - 90 90 191

[info@fensterbau-winkler.de](mailto:info@fensterbau-winkler.de)  
[www.fensterbau-winkler.de](http://www.fensterbau-winkler.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Mehr Lebensluft

**Systeme für Wohnungslüftung sorgen dank Feinfilter für allergenfreie Raumluft**

Pollen, Feinstaub, CO<sub>2</sub>, Ausdünstungen aus Möbeln, Baustoffen und Putzmitteln: In geschlossenen Räumen können viele Schadstoffe für „dicke Luft“ sorgen. Dies kann auf Dauer krank machen, denn den Großteil unserer Lebenszeit halten wir uns in Innenräumen auf. Um eine gesunde Raumluftqualität sicherzustellen, ist regelmäßiges Lüften daher enorm wichtig.

### Saubere Luft zum Atmen

Mit der manuellen Fensterlüftung



Lüftungsanlagen können sowohl im Neubau als auch nachträglich installiert werden. Für Anlagen mit Wärmerückgewinnung gibt es eine staatliche Förderung.

Foto: DJD/Initiative Gute Luft

lässt sich das Problem aber kaum beheben, denn auch von draußen kann beispielsweise mit Pollen oder Feinstaub belastete Luft ins Haus gelangen. Eine wirksame und zugleich auch noch energieeffiziente Lösung für gesunde Raumluft ist daher die kontrollierte Wohnungslüftung. Dabei führen Lüftungsanlagen die belastete Raumluft zuverlässig nach außen ab, leiten gefilterte Außenluft ins Haus und sorgen so für mehr „Lebensluft“. Bei der Initiative „Gute Luft“ unter [www.wohnungs-lueftung.de](http://www.wohnungs-lueftung.de) gibt es mehr Informationen zu den verschiedensten Lüftungslösungen für nahezu jedes Wohngebäude. Sie eignen sich für den Neubau, können aber auch nachträglich eingebaut werden. Der Staat unterstützt zudem mit attraktiver Förderung, über welche das Infoportal ebenfalls einen kompakten Überblick bietet.

### Steuerung per Sensoren

Die effiziente Filtertechnik der kontrollierten Wohnungslüftung verhindert, dass Feinstaub, Pollen und Insekten beim Lüften ins Haus gelangen. So herrscht immer frische Luft, auch bei geschlossenen Fenstern. Damit das Lüftungssystem effizient arbeitet, sollten die Filter mindestens einmal im Jahr überprüft und ausgetauscht werden, bei Bedarf auch öfter. Sie können ganz



### Mehr Lebensluft mit gesunder Raumluft:

Lüftungsanlagen führen Schadstoffe zuverlässig ab und halten dank Filtertechnik Pollen und Feinstaub draußen.

Foto: DJD/Initiative Gute Luft/Studio Romantic - stock.adobe.com

einfach selbständig ausgewechselt werden. Durch den stetigen, aber zugleich zugluftfreien Luftaustausch beugen Lüftungsanlagen auch einer zu hohen CO<sub>2</sub>-Konzentration sowie der Entstehung von Schimmel vor. Über Sensoren lassen sich Feuchte,

CO<sub>2</sub>- und Schadstoffgehalt gezielt überwachen und individuell nach Bedarf steuern, auch per App. Im Vergleich zum manuellen Lüften sind Lüftungsanlagen mit Wärmerückgewinnung zudem energieeffizient und senken die Heizkosten. (DJD)

## Carport Garage Garagentor Gerätehaus Heimsauna

02403  
87480  
Katalog gratis!

**graafen**  
ganz persönlich seit 1905



Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler  
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Freitag, 10. Mai 2024

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer

Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Elsdorf  
Bürgermeister Andreas Heller  
Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf  
Politik  
CDU Gerhard Jakoby  
SPD Heinz Peter Ruhnke  
FDP Maurice Horst  
Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich  
Kommunale Wählergemeinschaft –  
Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Natürliche gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt  
Mobil 0176 61 40 69 07  
s.himstedt@rautenberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll  
monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION

info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media



ZEITUNG

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

## Dienstleistung

### Sonstiges

Neben Baumfällung und Rückschnitt entferne ich auch Grabsteine und Einfassungen inkl. Fundament sowie Beplanzungen. Rufen Sie an, ich helfe Ihnen! M. Stelzer, 0152/53987291

## Gesuche

## Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



Das erste  
Winzerfest  
fand 1551  
in Winningen  
statt.



## AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



## DIENSTLEISTUNG

### ROLLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten Rollläden. Umrüstung auf Elektro-antrieben von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore

[www.rollladen-rhein-erft.de](http://www.rollladen-rhein-erft.de)

Tel:02274/8298888

**Familien**  
ANZEIGENSHOP



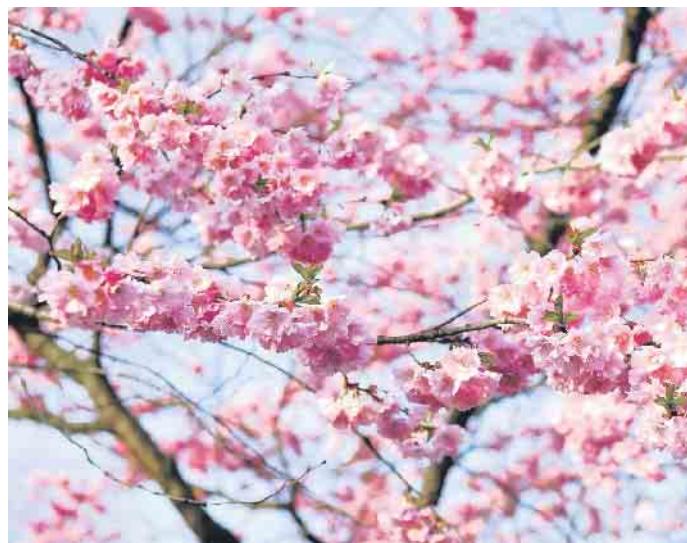
[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

ab 6,99 €

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



**rundblick** STADT ELSDORF  
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE STADT ELSDORF  
Wir wachsen zusammen  
PARTNERSTÄDTE Aix Noyette (F)  
Bully les Mines (F)

JEDEN WOCHE GUT INFORMIERT

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN  
PRESSEBEAUFTRAGTE**

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



## Packmitteltechnologe/-in

Ausbildung mit hervorragenden Zukunftsperspektiven

Wenn Sinan Yıldız im Supermarkt oder in der Drogerie einkaufen geht, sieht er viele Produkte, an deren Herstellung er mitgewirkt hat. Genauer gesagt: Er arbeitet an den Verpackungen mit. Sinan ist seit anderthalb Jahren Azubi bei Graphic Packaging im hessischen Kriftei. Das internationale Unternehmen mit weltweit rund 24.000 Mitarbeitenden ist auf Faltschachteln spezialisiert, also Verpackungen aus Karton. Zu den Kunden gehören große Konzerne. „Normalerweise macht man sich ja keine Gedanken, wie eine Verpackung entsteht und worauf man dabei achten muss“, sagt Sinan, „aber nun sehe ich das mit ganz anderen Augen.“

Der 17-Jährige absolviert eine dreijährige Ausbildung zum Packmittel-Technologen. Danach wird er in der Lage sein, Verpackungen am Computer zu konzipieren, Muster zu erstellen, die Produktionsprozesse zu steuern und die Qualität zu kontrollieren. Zur dualen Ausbildung gehört der begleitende Unterricht an einer Berufsschule in Lauterbach bei Fulda. „Ich hatte diesen Beruf erst gar nicht auf dem Schirm, als ich mich nach dem Realschulabschluss orientiert habe“, erzählt Sinan. Mehr oder weniger zufällig stieß er dann über eine Stellenanzeige auf das Angebot von Graphic Packaging. „Ein Glücksfall“, wie er heute



**Berufe in der Faltschachtel- und Kartonverpackungs-Industrie bieten viele Entwicklungs- und Entfaltungsmöglichkeiten. Kreativität und technisches Verständnis sind gute Voraussetzungen. Sinan Yıldız zeichnen beide Eigenschaften aus.** Foto: FFI/akz-o

findet. „Die Arbeit ist abwechslungsreich, kreativ und herausfordernd. Es macht viel Spaß, mit den hochmodernen Maschinen umzugehen.“

Aktuell arbeitet Sinan an einer der Klebemaschinen. Hier kommen die Kartonagen an, nachdem sie bedruckt und gestanzt

wurden. Nun werden sie in die gewünschte Form gebracht und durch den Klebevorgang entstehen die fertigen Verpackungen. Sinans Aufgabe ist es, die Maschine für die jeweiligen Produkte einzurichten und den Durchlauf des Materials zu überwachen. „Man kann schon sehr früh Verantwortung übernehmen“, sagt der Azubi.

Plastikverpackungen - im Trend. Dennoch suchen die allermeisten Unternehmen Nachwuchskräfte, weil das Berufsbild noch wenig bekannt ist. Azubis werden daher fast immer übernommen und können mit guten Aufstiegschancen rechnen.

Welche Ausbildungsberufe infrage kommen, erfährt man unter anderem auf der Website des Fachverbandes Faltschachtel-Industrie (FFI). Hier ist auch eine komplette Liste der 75 Unternehmen zu finden, die der Verband repräsentiert.

Fazit: Die meisten davon bilden aus - es lohnt sich also, Kontakt aufzunehmen.

(akz-o)



Foto: FFI/akz-o

**Mitarbeiter m/w/d auf Minijob-Basis gesucht, gerne Frührentner.  
Gartengestaltung Schmitz Kreuzau, Tel.: 0176 - 96006954**

# REGIONALES

## Terminhinweise aus dem Rhein-Erft-Kreis

Zeitraum: 5. bis 11. Mai

Veranstaltungen und besondere Gottesdienste:

### Trödelmarkt im Gemeindehaus der Johanneskirche

Trödelmarkt-Café bietet Kaffee, Kuchen und herzhafte Spezialitäten. Am Sonntag, 5. Mai, 11 Uhr, findet der diesjährige Trödelmarkt im Gemeindehaus der Johanneskirche Kerpen, Filzengraben 19, statt. Das Trödel-Café und die „offene Kirche“ laden zum Verweilen ein. Im Innenhof wird es gemütliche Sitzgelegenheiten geben. Neben Getränken, Kaffee und Kuchen werden auch herhaft belegte Brötchen angeboten werden.

[www.evangelisch-in-kerpen.de](http://www.evangelisch-in-kerpen.de)

Evangelische Kirchengemeinde Kerpen

Gemeindehaus Kerpen, Filzengraben 19, 50171 Kerpen

### Open-Air-Gottesdienst zu Himmelfahrt mit anschließendem

### Grillen

Vier Kerpener Gemeinden feiern gemeinsam

Seit einigen Jahren ist es gute Tradition, dass alle vier Kerpener Gemeinden den Gottesdienst an Christi Himmelfahrt miteinander feiern. Am Donnerstag, 9. Mai, 10.30 Uhr, findet dieser fröhliche und familienfreundliche Gottesdienst mit Pfarrer Hendrik Schnabel in der Evangelischen Kirchengemeinde Sindorf vor der Christus-Kirche, Carl-Schurz-Straße 2, statt. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kölsch und Grillwürstchen eingeladen.

Bei Regen wird der Gottesdienst in die Kirche verlegt.

[www.evangelisch-in-sindorf.de](http://www.evangelisch-in-sindorf.de)

Evangelische Kirchengemeinde Sindorf

Christus-Kirche, Carl-Schurz-

Straße 2, 50170 Kerpen

### Ökumenischer Gang zum Gipfelkreuz auf der Glessener Höhe mit Andacht

Treffpunkt ist der Sportplatz in Glessen

An Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 9. Mai, 15 Uhr, feiert die Evangelische Christusgemeinde an der Glessener Höhe am Gipfelkreuz auf der Glessener Höhe eine ökumenische Andacht. Wer Lust hat, läuft gemeinsam zum Gipfelkreuz.

Treffpunkt ist um 14 Uhr der Sportplatz, Zur Glessener Höhe, in Glessen. Auch Christinnen und Christen aus Niederaußem und

Königsdorf sind mit dabei. Der katholische Pfarrgemeinderat sorgt für Tische und Bänke. Thematisch geht es um die Beziehung von Mensch und Tier. Gerne dürfen Tiere mitgebracht werden. Wer möchte, darf etwas zu seinem Tier und der besonderen Beziehung sagen. Gestaltet wird die Andacht von Pfarrer Thorsten Schmitt und Pfarrer Achim Brennecke, Dechant des katholischen Seelsorgebereichs Bergheim Ost.

[www.evangelische-christusgemeinde.de](http://www.evangelische-christusgemeinde.de)  
Evangelische Christusgemeinde an der Glessener Höhe

### Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • punctlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

# Familien ANZEIGENSHOP



F597  
90 x 50 mm  
ab 57,-\*

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 52,-\*

TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 102,-\*

K03\_15  
43 x 30 mm  
ab 17,-\*

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen:  
für alles was wirklich zählt!**

**shop.rautenberg.media**

**KÖNIGSBERGER Express**

Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.



Kaliningrad heute...

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.

### ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380

FAX +49 (0) 2241 260-339

[www.koenigsberger-express.info](http://www.koenigsberger-express.info)

Hiermit bestelle ich den KÖNIGSBERGER EXPRESS verbindlich bei der Rautenberg Media KG – Kasinostraße 28-30 – 53840 Troisdorf

### ABONNEMENTBESTELLUNG

Name / Vorname

Straße / PLZ / Ort

Telefon (für eventuelle Rückfragen) / Unterschrift für das Abonnement

Hiermit ermächtige ich Sie zur Abbuchung des Abonnements von meinem Konto.

Bezogene Bank

IBAN / Unterschrift für den Bankeinzug